# UNIVERSITÉ D'ÉTÉ EN LANGUES DE L'ORIENT

4 au 13 août 2016

Venise, Italie

## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

- 1. Déroulement de l'école d'été
- 2. Inscriptions
- 3. Logement
- 4. Restauration
- 5. Comment rejoindre VIU
  - a. Depuis la place Saint Marc
  - b. Depuis Piazzale Roma et la gare
  - c. Depuis l'aéroport international Marco Polo
  - d. De l'Aéroport International Treviso au centre ville
  - e. Depuis la gare Santa Lucia
  - f. Arrivée en voiture

## 1) Déroulement de l'école d'été

Accueil et prise des logements : jeudi 4 août matin

Assemblée générale : jeudi 4 août à 14h (suivre les indications placées sur l'île San Servolo)

Début des cours le jeudi 4 août à 15h Fin des cours le samedi 13 août à 12h

Horaire des cours majeurs : 9h-12h, 14h-16h30

Horaire des cours mineurs : 17h-19h

Un programme culturel sera proposé en collaboration avec Venice International University, en soirée et le week-end.

Contact, inscription et demande de renseignement : <a href="mailto:summerschools@unil.ch">summerschools@unil.ch</a>

+41 21 692 2046

## 2) Inscriptions

L'inscription doit être faite avant le 1<sup>er</sup> juin 2016.

Le formulaire d'inscription est disponible à l'adresse suivante : http://unil.ch/ftsr/home/menuinst/enseignement/universite-dete.html

**Droits d'inscription** (à payer pour confirmer l'inscription):

Plein tarif : 400 euros Retraité : 300 euros Etudiant : 250 euros

Possibilité d'exonération des droits d'inscription pour les étudiants de l'Université de

Lausanne

La présentation d'une carte d'étudiant valide est obligatoire pour bénéficier du tarif étudiant. A annexer au formulaire d'inscription

### Modalités de paiement :

- Chèque à l'ordre de « Association LOAM », adressé à LOAM, L'IRIS, 101 Avenue Debourg, 69007 LYON, France
- Virement sur le compte IBAN FR76 1027 8073 5700 0203 1180 193

CCM LYON GERLAND BIC CMCIFR2A LOAM

## 3) Logement

Des chambres simples ont été pré-réservée du 4 au 13 août sur le campus de San Servolo. Leur nombre est limité et les premiers inscrits seront privilégiés.

La réservation d'une chambre comprend :

- Une salle de bain privée

- Climatisation

- Draps de lit et serviettes de bain
- Ménage quotidien

Un service de lessive est également disponible. Les chambres ne sont par contre pas équipées pour cuisiner.

Check in: dès 13h00 Check out: 11h00

**Tarif**: 50 euros la nuit, pour 9 nuits: 450 euros.

#### Modalités de réservation et de paiement :

Les réservations des logements sont entièrement gérées par VIU et San Servizi. Afin de réserver un logement, veuillez vous rendre sur le site internet suivant :

http://www.univiu.org/shss/seminars-summer-schools/1090-oriental-languages

Veuillez télécharger le formulaire de réservation, suivre les instructions et l'envoyer à San Servizi avant le 31 mai 2016. Un acompte sera demandé lors de la réservation. Le reste du montant pourra être payé sur place, à la fin du séjour, cash ou par carte de crédit (VISA et Mastercard seulement)

Le nombre de chambres étant limité, les premières réservations seront privilégiées.

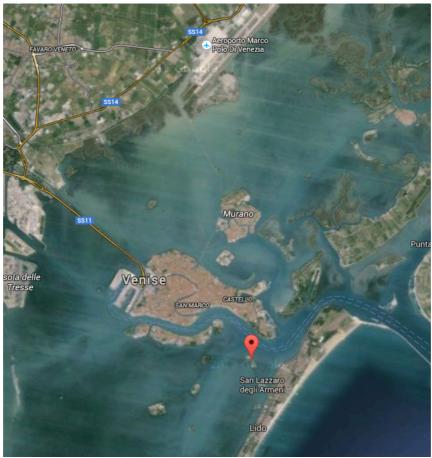
VIU FRONT OFFICE	frontoffice@univiu.org  Phone: +39 041 2719 511  Fax: +39 041 2719 510	Office 2A Mon - Fri from 8.50 am to 1.30pm and from 2.30 pm to 5.30 pm
SAN SERVOLO SERVIZI RECEPTION (residential halls)	reception@sanservolo.provincia.venezia.it Phone: +39 041 2765001 Fax: +39 041 2765402	24hours, 7 days a week

## 4) Restauration

Sur l'Île de San Servolo, une cafétéria est ouverte pour le petit-déjeuner (7h30-10h00), le diner (12h00-14h30) et le souper (19h00-21h30). Un bar est également ouvert de 8h00 à 18h00.

## 5) Comment rejoindre VIU

Venise est une destination facile d'accès par avion et par train avec des bas prix.



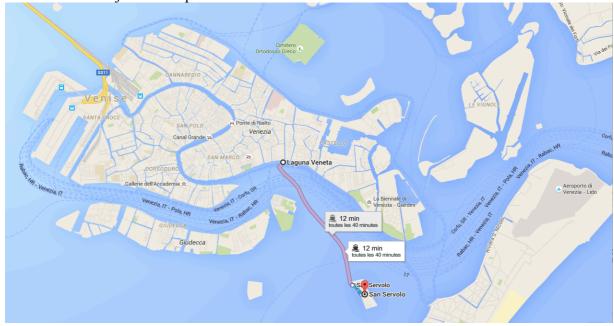
San Servolo



Venice International University

## a. Depuis la place Saint Marc

VIU se situe sur l'île de San Servolo, à 10 minutes par bateau de la Place Saint Marc. Le vaporetto n°20 (transport publique) relie l'île au centre ville. Il part de San Zaccaria, l'embarcadère adjacent à la place Saint Marc.



La quai d'embarquement pour le vaporetto n° 20 est le « San Zaccaria Monumento », en face de l'Hôtel Londra Palace.

#### ACTV Line 20 timetable (San Zaccaria-San Servolo and vice-versa)

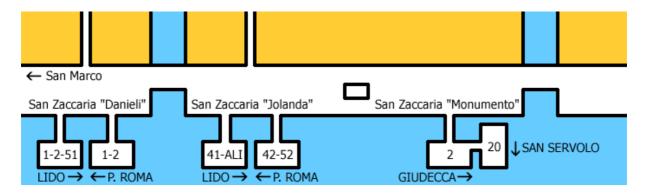
http://www.univiu.org/line-20-boat-timetable

App for the vaporetto timetable (on Google Play search for "Orari vaporetti/ bus Venezia"): <a href="https://play.google.com/store/apps/details?id=cat.barca.OrariActvVenezia&hl=it">https://play.google.com/store/apps/details?id=cat.barca.OrariActvVenezia&hl=it</a> Waterbus plan (from the ACTV website):

http://actv.avmspa.it/sites/default/files/attachments/MAP%200F%20WATERBOURNE%20ROUTES.pdf

High tide App (on Google Play search for "hi!tide Venezia"):

https://play.google.com/store/apps/details?id=venice.amphitrite&hl=it



Horaires du Vaporetto 20

**Prix**: ACTV Transport public.

Billet simple (Validité: 75 minutes) : € 7,50

Billet Simple San-Servolo-San Zaccaria et vice-versa ("traghetto") : € 5,00

Carte journalière: € 20,00

Carte pour deux jours - € 30,00 Carte pour trois jours - € 40,00 Carte pour 7 jours - € 60,00

VENEZIA UNICA City Pass\* - € 87,00

\*Le coût d'activation de la carte est de € 50,00. La carte est valide pendant cinq ans. Carte mensuel pour le mois d'août: € 37,00.

Pour plus d'information: www.actv.it

## b. Depuis Piazzale Roma et la gare

Il existe plusieurs solutions pour rejoindre San Servolo depuis Piazzale Roma. Prendre les bus n°1, n°2, n°4.1 ou n°5.1 jusqu'à l'arrêt de bateau San Zaccaria. A San Zaccaria, changer pour la ligne n°20, qui part de l'arrêt de bateau « San Zaccaria Monumento »

## c. Depuis l'aéroport international Marco Polo

Via le centre ville ou via Piazzale Roma

Plusieurs services existent depuis l'aéroport de Venise :

#### Bateau-taxi collectif (direct) – Albatravel

Un service de bateau-taxi partagé depuis l'Aéroport Marco Polo jusqu'à des arrêts spécifiques dans le centre ville, y compris San Servolo.

Il est nécessaire d'effectuer une réservation, et recommandé de la faire 3 jours à l'avance. Pour recevoir les tarifs VIU, utiliser le code de réservation suivant : ALBAVE2012.

#### Prix:

€ 32,00 par personne, minimum deux personnes € 38,00 par personne après 20h30 (disponibilité limitée) minimum deux personnes

Le service est également disponible pour les départs depuis l'Aéroport Marco Polo, pour les départs de Venise entre 7h00 et 18h00. Le pick-up se fait 2h30 avant le vol.

Le service est géré par Albatravel :

Tel.: +39 041 0996275

Email. platinum@albatravel.it



Bureau de réception dans le hall d'arrivées.

#### Bateau-taxi collectif (direct) – Bucintoro

Un service de bateau-taxi partagé depuis l'Aéroport Marco Polo jusqu'à des arrêts spécifiques dans le centre ville, y compris San Servolo. Réservation nécessaire.

Voyage de jour : 7h00-21h00, € 32,00 par personne, minimum deux personnes Voyage de nuit : 21h00-06h00 € 38,00 par personne minimum deux personnes

Le service est assuré par Bucintoto Viaggi

Tél.: +39-041-5210632 ext. 1

e-mail: incoming@bucintoroviaggi.com

## Bateau-taxi (direct) et taxis (via Piazzale Roma)

Il est également possible de prendre un bateau-taxi privé, qui relie directement votre destination finale (ceci est un choix coûteux, environ € 100.00 depuis l'aéroport). L'alternative est de prendre un taxi pour Piazzale Roma et de suivre ensuite les directions depuis Piazzale Roma.

#### Service de bateau-taxi Alilaguna (via le centre ville)

Cette compagnie offre un service depuis l'aéroport jusqu'à Murano, le Lido, l'Arsenale avec un stop final à San Marco.

Les billets coûtent € 15.00 et peuvent être achetés dans le hall d'arrivée de l'aéroport, directement à bord ou en ligne (€13.00). Pour les horaires ou plus d'information, voir <u>Alilaguna</u>. Suivre ensuite les indications depuis le centre ville.

#### Bus ATVO (via Piazzale Roma)

Ces navettes bleu et jaune partent de l'aéroport, en face de l'entrée pour le hall de départ, pour rejoindre Piazzale Roma.

Les billets coûtent €6.00 (des billets low-cost peuvent être achetés <u>en ligne</u>). Des distributeurs de tickets se trouvent dans l'aire de retrait des bagages, dans le hall d'arrivée, et à l'extérieur de l'aéroport. Le service opère de 9h00 à 24h00, et prend environ 20 minutes pour rejoindre Venise. Pour les horaires ou plus d'information, visiter <u>ATVO.</u>

Suivre ensuite les indications depuis Piazzale Roma.

#### Bus public ACTV n°5 (via Piazzale Roma)

La ligne du bus n°5 opère chaque demi heure. Le dernier stop est « Piazzale Roma ». Les billets coûtent €6.00 et peuvent être achetés au stand ACTV dans le hall d'arrivée. Le service prend environ 25minutes pour rejoindre « Piazzale Roma ». Pour les horaires et plus d'information, consulter <u>ACTV</u>.

Suivre ensuite les instructions depuis Piazzale Roma.

## d. De l'Aéroport International Treviso au centre ville

Bus ATVO (via Piazzale Roma). Des distributeurs de tickets peuvent être trouvés dans l'aire de retrait des bagages, dans le hall d'arrivée, et les billets peuvent également être achetés à bord. Le service opère de 9h00 à 24h00 et prend environ 40minutes pour rejoindre Venise. Pour les horaire et plus d'information, visiter ATVO.

Prix : €7 aller simple, €13 aller-retour.

Suivre ensuite les indications depuis Piazzale Roma.



## e. Depuis la gare Santa Lucia

Venise est connectée par le rail avec toutes les villes principales d'Italie et du reste de l'Europe. La gare principale est Venezia Santa Lucia, sur le Grand Canal dans le nord-ouest de la ville. Certains trains ne s'arrêtent pas à Santa Lucia, mais seulement à la gare Venezia-Mestre.

Tous les trains reliant Santa Lucia s'arrêtent à Mestre, donc pour rejoindre Venezia-Mestre depuis Santa Lucia, ou vice-versa (10 minutes de trajet), monter dans le premier train, en se rappelant qu'il y a un supplément pour voyager dans les train intercity (frecce, bianche, frecce rosse) et que si ce dernier n'est pas payé avant de monter dans le train, le passager est passible d'une amende.

Les billets doivent être validés aux appareils jaunes situés sur le quai avant de monter dans les trains.

Suivre ensuite les instructions de Piazzale Roma et depuis la gare reliant San Servolo.

#### f. Arrivée en voiture

Si vous prenez une voiture à Venise, il sera nécessaire de payer pour un garage ou une place de parking pendant votre séjour. Les derniers endroits où vous pouvez laisser votre voiture sont Piazziale Roma, et Tronchetto.

#### Prix à Piazzale Roma:

Garage Municipal €24-29.00 pour 24 heures
Garage privé San Marco (à côté) €30.00 pour 24 heures

Pour rejoindre les parkings de <u>Tronchetto</u>, suivre les indications en arrivant à Venise et tourner à droite avant « Piazzale Roma ». Attention : ne vous faites pas avoir par des vendeurs illégaux, qui portent souvent de faux uniformes, et tentent de vous proposer un arrangement hôtelparking. Continuer votre route jusqu'au distributeur automatique de tickets.

Prix : €21.00 pour 24 heures (ne pas laisser d'objets de valeur dans la voiture. Il existe un bureau de dépôt de bagages, ouvert quotidiennement de 8h00 à 20h00, à côté du bar Pullman, au rezde-chaussée du Garage Municipal à Piazzale Roma. Il est possible de rejoindre Piazzale Roma depuis Tronchetto via le nouveau transport automatisé.

Une autre solution est de garer sa voiture en face de la station à Mestre (http://www.parkingstazione.it)

Le parking est bien moins cher (environ €5 à €9 par jour) et des trains et bus passent fréquemment (voir le <u>site web d'ACTV</u> pour les horaires de bus n°2) entre Mestre et Piazzale Roma. Suivre ensuite les instructions depuis Piazzale Roma et depuis la gare ferroviaire reliant San Servolo.

UNIL | Université de Lausanne

En partenariat avec :





